

Weinhaus-Broskowsky. Silvester-Abend: Extra feines Souper, pro Couvert Mk. 2.50, daneben reichhaltige Auswahl delikater Einzelgerichte zu mässigen Preisen.

Lokales.

(Fortsetzung aus dem Hauptblatt.)

Geschäftsverteilung für Kommunalbeamte. Die „Königliche Polizeidirektion“ veröffentlicht einen Erlass des Ministers des Innern an die Kreis- und Stadtkommissarien...

Jahresbericht der Handelskammer. Die Handelskammer hat in diesen Tagen die Jahresrechnung zur Verwendung von Material für ihren Jahresbericht veröffentlicht...

Heute und Verbandsberichterstattung. Die Eingänge zwischen dem Verbandsmitgliedern...

Wohltätigkeit „Der kleine Stephan“. Ein unentgeltliches Hilfsbüro für das Publikum...

Der Heilige und Hülfswort in holländischen Schlachtfeldern. Die Schlacht von den Niederlanden...

Der katholische Kirchenchor „Garcia“ beginnt den Gedenktag seines 25-jährigen Bestehens...

Grand Hotel Verges. Einmütig durch die überaus heilsame Aufnahme der in den letzten Jahren...

Die Wehrmachtsleiter des Evangelischen Arbeitervereins, welche wohl der Jahre wegen nicht...

Das Bild der Widernachricht „General-Anzeiger“. In mehreren Schulbüchern...

wandeln und in heftiger Weise weiter führen möge. Mit dem Geop. Erlass...

Stadtheater. In der letzten Generalversammlung „Die neue Festsitzung“...

Neues Theater. Am Donnerstag (Donnerstag) geht der überaus schöne...

Die Wappel. Die Wappel der Nationalen proletarischen Arbeiterpartei...

Symphonische Konzerte. (Königliche Orchesterdirektion.) Das erste Symphonische...

Vertrag zwischen dem Reich und dem Reich. Am 5. Januar. Im Vertrag...

Humoristische Abende. Die besten mitgeteilt, geben die hier seit langer...

Grand Hotel Verges. Einmütig durch die überaus heilsame Aufnahme der in den letzten Jahren...

Die Wehrmachtsleiter des Evangelischen Arbeitervereins, welche wohl der Jahre wegen nicht...

Das Bild der Widernachricht „General-Anzeiger“. In mehreren Schulbüchern...

Schiff, welches von einer Schiffsanstalt als Wohnstätte benutzt wird, von dem Reich...

Die Toten des Jahres 1908.

Das Jahr 1908 ist ein recht unruhiges gewesen; das zeigt sich auch im Tode...

Helden und Großen der Welt.

Der Tod ab: Friedrich VI., Großherzog von Sachsen, im Alter von 72 Jahren...

Kirche und Religionslehre.

haben wir aufzuführen: Kardinal Richard, Erzbischof von Paris, Professor für...

Generale und höhere Offiziere, bekannte Militärs.

General der Infanterie von Rind in Dresden, Generalleutnant von Jelleneburg...

Aus dem Geschäftsverkehr.

„Rechner „Halbortener“ ist ein aus den letzten Jahren gemessener...

Kein Umtausch. Invert-Ausverkauf. Nur Barzahlung. Damen-Paletots, Jackets, Abendmäntel, Kostüme, fertige Kleider, Kostümröcke, Kostümhüte etc. zu spottbilligen, zum Teil weit unter die Hälfte herabgesetzten, auf jedem Etikett deutlich vermerkten Preisen.

Grösstes Spezial-Damen-Konfektions-Haus, Halle a. S., Leipzigerstr. 5, nahe am Markt, Souterrain, parterre und 1. Etage. Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt. urn:nbn:de:gbv:3:1-847518-19081231028/fragment/page=0001



Zwangsvorversteigerung.

In Folge der Zwangsversteigerung soll das in Halle a. S., Nr. 15, Hansstraße 14 belegene, im Grundbuche Band 211, Blatt 7130, folgendermaßen beschriebene Grundstück...

Am 23. Dezember 1908.
Dienstag, 23. Dezember 1908.
Am 23. Dezember 1908.
Dienstag, 23. Dezember 1908.

Wohnung.
Herrsch. I. Etage.
Marthastr. 22.
Gerrichtshaus Wohnung.
Sophienstr. II, II. Et.

Kattelhof 6, III.
Ernestusstrasse 7.
Villa.
Bergstraße 2.

Bergstraße 2.
Herrlichstr. 22.
Gerrichtshaus Wohnung.
Hilfsstr. 4.

Herrlichstr. 22.
Gerrichtshaus Wohnung.
Hilfsstr. 4.

Herrlichstr. 22.
Gerrichtshaus Wohnung.
Hilfsstr. 4.

Herrlichstr. 22.
Gerrichtshaus Wohnung.
Hilfsstr. 4.

Herrlichstr. 22.
Gerrichtshaus Wohnung.
Hilfsstr. 4.

St. möbl. Zimmer, sep. Eing., zu vermieten.
Möbl. Zimmer u. K. u. Saub. 14.

Möbl. Zimmer, sep. Eing., zu vermieten.
Möbl. Zimmer u. K. u. Saub. 14.

Möbl. Zimmer, sep. Eing., zu vermieten.
Möbl. Zimmer u. K. u. Saub. 14.

Möbl. Zimmer, sep. Eing., zu vermieten.
Möbl. Zimmer u. K. u. Saub. 14.

Möbl. Zimmer, sep. Eing., zu vermieten.
Möbl. Zimmer u. K. u. Saub. 14.

Möbl. Zimmer, sep. Eing., zu vermieten.
Möbl. Zimmer u. K. u. Saub. 14.

Möbl. Zimmer, sep. Eing., zu vermieten.
Möbl. Zimmer u. K. u. Saub. 14.

Möbl. Zimmer, sep. Eing., zu vermieten.
Möbl. Zimmer u. K. u. Saub. 14.

Möbl. Zimmer, sep. Eing., zu vermieten.
Möbl. Zimmer u. K. u. Saub. 14.

Inventur-Ausverkauf
Warme Normal-Unterzeuge
weit unter Preis.
Brummer & Benjamin.

Laden Gr. Ulrichstrasse II
Große helle Verkaufsräume
Landfleischerei.

Vertreter,
Hauptagentur
Steiger

Junge Leute,
Leopold Nassbaum,
Häuser-Verwaltung

Stallung
Wirtsleute

1 Bauaufseher,
1 Schachtmeister,
2 Oberkipper

Stellen finden
Für hiesiges gross. Bureau



Wir suchen einen redegewandten und gewissenhaften...

Herrn

zur Beiratung des Auftrags und Verkauf unserer besten ein- geführten Nähmaschinen...

jüngere Kraft

mit höchster Beachtung für das technische Bureau von holländischer Herkunft...

Pferdeknechte! Drescherfamilien!

Besteinstellte Pferdeknächte u. Drescherfamilien finden zum 1. April 1909...

Fuerversicherung

Alle deutsche, auf eingetragene Feuer-Versicherungs-Aktien-Gesellschaften...

Wächter

Wir suchen noch einige Wächter für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Rollkutschler

Wir suchen noch einige Rollkutschler für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Leute gesucht

Wir suchen noch einige Leute für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Arbeitsnachweis

Wir suchen noch einige Arbeitsnachweis für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Arbeitsnachweis

Wir suchen noch einige Arbeitsnachweis für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

3 Krankenschwestern

Wir suchen noch einige Krankenschwestern für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Suche

Wir suchen noch einige Suche für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Bureau und Schneiderei

Wir suchen noch einige Bureau und Schneiderei für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Mädchen für Kinder

Wir suchen noch einige Mädchen für Kinder für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Stütze

Wir suchen noch einige Stütze für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Tüchtiges, fleissiges Mädchen

Wir suchen noch einige Tüchtiges, fleissiges Mädchen für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Suche Mädchen

Wir suchen noch einige Suche Mädchen für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Mädchen

Wir suchen noch einige Mädchen für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Unabhängig, junges Mädchen

Wir suchen noch einige Unabhängig, junges Mädchen für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Suchende, ehrl. Mädchen

Wir suchen noch einige Suchende, ehrl. Mädchen für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Lehrlings-Gesuch

Wir suchen noch einige Lehrlings-Gesuch für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Lehrling

Wir suchen noch einige Lehrling für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

1 Lehrling

Wir suchen noch einige 1 Lehrling für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Musikantent

Wir suchen noch einige Musikantent für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Schmiedelehrling

Wir suchen noch einige Schmiedelehrling für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

2 Glaser-Lehrlinge

Wir suchen noch einige 2 Glaser-Lehrlinge für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Konditor-Lehrling

Wir suchen noch einige Konditor-Lehrling für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Lehrling

Wir suchen noch einige Lehrling für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Ein Schmiedelehrling

Wir suchen noch einige Ein Schmiedelehrling für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Stellen suchen

Wir suchen noch einige Stellen suchen für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Kraftige Mädchen

Wir suchen noch einige Kraftige Mädchen für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Amthliches

Wir suchen noch einige Amthliches für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Stetfrier

Wir suchen noch einige Stetfrier für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Hautausschlag

Wir suchen noch einige Hautausschlag für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Diverse

Wir suchen noch einige Diverse für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Pfefferkurken

Wir suchen noch einige Pfefferkurken für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Kaufmann Verein

Wir suchen noch einige Kaufmann Verein für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Stellen suchen

Wir suchen noch einige Stellen suchen für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Waschgelasse

Wir suchen noch einige Waschgelasse für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Putz

Wir suchen noch einige Putz für ein großes, in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Neujahrs-Karten. Große Auswahl in Neuja...

Herzlichen Dank allen Verwandten und Bekannten...

Schwache Männer. Sollten keinen Augenblick jähren...

Hautausschlag! Magenleiden! Kostlos teils fast auf Wunsch...

Ohrenwärmer. Empfehle Wiedererwärmer billig...

Täglich frischen russisch. Salat a. Bid. nur 80 Pfg. empfiehlt...

Welches tolle Gedicht hat die Natur...

Tierschutz-Verein für Halle a. S. und Umgegend...

Arbeitsnachweis. Wir suchen noch einige Arbeitsnachweis...

Arbeitsnachweis. Wir suchen noch einige Arbeitsnachweis...

Für den Sylvester-Abend empfehlen:

# Bowlen

in Krystall, Glas, Stein, Kupfer, Messing, Nickel und echt versilbert.  
Bowlingläser - Weingläser - Römer  
Bowlentische - Bowlenkrüge - Bowlenkellen - Weinkühler

## Hempelmann & Krause,



Halle a. S., Kleinschmieden 5.

### Fleisch-Offerte.

Altschinken a Pund 75-80 Pfg., Schweinefleisch a Pund 60 Pfg.,  
Rindfleisch ohne Knochen zum Braten a Pund 40 Pfg., Gekochtes Rind-  
und Schweinefleisch a Pund 70 Pfg., Fleisch a Pund 10-15 Pfg.,  
auf 3 Part 1,50 Part Rindfleisch, Ansohnfleisch a Pund 70 Pfg.,  
Junk alles in großer Auswahl.

### Prassers Wurstfabrik,

Al. Klausstraße 2.

### Verein ehem. Dragoner Halle a. S. u. Umg.

Sonnabend den 2. Januar 1909  
General-Versammlung  
Vereinshaus Leipzigerstr. 51, 1. Etz.  
Kameraden, welche dem Verein noch fern stehen, sind hiermit ein-  
geladen.

Anerkannt bestbekömmlichste erstklassige

## Punsch-Extrakte

nur eigener Fabrikation  
in ganzen und halben Literflaschen -  
garantiert nicht aus Essenzen Aeth. Oele hergestellt

Empfehle von mir importierte  
feine Jamaika-Rums, Arraks,  
französische Kognaks  
sowie

### Verschneitte

in gut abgelagerter Ware.

Liköre aller Art, billige Bowlen-Weine,  
gutgepflegte Tischweine, Rhein-, Mosel-,  
Bordeaux- und Südweine  
zu den äussersten Engrospreisen.

Likörfabrik, Weingrosshandlung

## Otto Thieme,

Detailgeschäft Geiststrasse 11.

Telephon 2514

### Alth- und Brennholz-Verkauf

Der Oberförster Schenckin aus dem Forstbezirk Wersburg,  
Jagen 72 u. 75 (Pörschke und Pörschke Weidh.)  
Freitag den 8. Januar 09, vorm. 10 Uhr in Schenckin's Gehöft  
zu Wersburg.

- **Waldholz:** 2 Eichen L.H. St. = 320 fm (68 u. 50 cm. Durchm.),  
70 Kiefern und Eichen IV.V. St. = 1050 fm, 9 Pappeln V. St. =  
228 fm, 3 Buchen IV. St. = 044 fm, 119 Eichen Wäldchen-Engeln L.H. St.  
und 130 Eichen Wäldchen-Engeln IV.V. St. 60 St. Stangen und 100 St.  
Eichen-Engeln IV. St., 8630 Eichen Wäldchen-Engeln L.H. St.  
(Kammerholz und Korbholz) und 1450 Eichen Wäldchen-Engeln L.H. St.  
• **Brennholz:** von ca. 11 Uhr ab obigen Jagen und von  
obigen Gehöften: 11 Eiche, 127 Kiefer, 6 Pappel, 1620 Unter-  
holz IV.V. St. und 10 m Dornen.  
• **Feuer:** aus dem vorerwähnten Einschlage, Jagen 72: 305 m Unter-  
holz IV. St.

Oberförster Schenckin, den 28. Dezember 1908.

### Gänse!! Gänse!!

Offener große Vögel werden ein-  
getroffene allererste Schneeweisse  
**Mastgänse,**  
gar. reine Geflügelart, ganz rein  
im Geschmack.

- a Pund nur 65 Pf.
- bei größerer Abnahme billiger.
- **irische Gänsefleisch,**
- **irische Gänsehälften,**
- **irische Gänsehälften,**

Gust Friedrich, Bäckerstr. a. Markt.

### Bestbekömmlichste Punsch Extrakte

eigener Fabrikation  
in allen Füllungen u. Preislagen  
Jamaica-Rums, Batavia-Arraks  
u. französische Kognaks,  
sowie rein importierte als  
auch gut gelagerte Verschneitte,  
empfehlend

### Moritz Kade Nachf.

Inh.: Hermann Weschke,  
Leipzigerstr. 93,  
Tel. 2550.

Einmal spr. 1. Damen Kautenberg 1. p.

### Pferde-Verkauf.

Donnerstag den 7. und  
Freitag den 8. Januar 1909,  
11 Uhr vormittags werden auf dem  
Hofe der Trainkaserne etwa  
60 ausgewählte Fleis-  
pferde veräußert.  
Train-Bataillon Nr. 4.

### Auktion.

Donnerstag den 31. d. M.,  
vormittags 10 Uhr  
Fortleitung der Spiel-  
waren-Auktion für St.  
Kloß, Gr. Ulrichstraße 8.  
Hugo Götzke, Auktionator,  
Leipzigerstr. 75. - Tel. 2944.

### Pa. gr. Buschhasen,

reich geschossen, sind bereits u.  
vollständig braunrot gefärbt,  
empfehlend für Küllig  
Gustav Friedrich, a. Markt.

### Achtung! Chronologin!

ist noch immer zu jeder Tageszeit zu  
sprechen. Kl. Klausstr. 6. II. Etz.

In tausenden Familien  
bereits nur zum Essen  
eingeführt!

Verlangen Sie bitte  
"Zafelkönigin" 95 Pfg.  
Sie werden es nicht!  
In jedem  
A. Knäusel, Büdingen, Saalkreis.

### Selmar Sander,

Reinhandlung,  
Gr. Ulrichstrasse 20.  
Billigste Bezugsquelle.  
Jamaica-Rum  
1/4 St. 1.60, 2.25, 2.75.  
1/2 St. 1.20, 1.50.  
A. Arrak für Tee u. Orng.  
1/4 St. 2.25, 2.75.  
1/2 St. 1.20, 1.50.  
B. Kognak,  
1/4 St. 2.00, 3.00,  
1/2 St. 1.25, 1.50.  
Diverse Fausche,  
1/4 St. 2.00, 2.50, 3.00,  
1/2 St. 1.00, 1.25, 1.50.  
Rhein-, Mosel-, Rotweine,  
1/4 St. von 1.70 ab, an bis zu  
den feinsten Gewächsen.  
H. Dessert- u. Magenweine  
in allen Preislagen.  
Schaumweine, Bowlentische.

### Journallesezirke!

reichhaltig u. billig.  
Otto Hendels Buchhandlung,  
Markttag 24.

### Vorzüge

meiner massiv goldenen  
ingenieur. Verlobungs-  
u. Trauringe.

Diese sind  
gegessen und  
nicht porös.  
Bei Ver-  
änderung des  
Finger mache  
solchige son-  
derlich eng  
oder weiter,  
ohne Politur und Form zu  
verändern. Verwendbares  
Münzgold zur Fabrikation und  
fertige solche mit vollendetsten  
Spezialmaschinen.

Trauringe massiv Gold 333  
von 3.50 bis 10 Mk.  
Trauringe massiv Gold 585  
von 12 Mk. bis 30 Mk.  
Trauringe 750 800 u. 850 gest.  
Jeder Käufer  
erhält einen Garantieschein,  
Prüfung gratis.

Paul Masberg, Uhrmacher  
in Halle a. S., u. Juwelier,  
nur Gr. Ulrichstr. 48,  
vis-à-vis der Börsengasse.

### Patent-Bureau

Paul Haves,  
Ingenieur,  
Halle a. S., Merseburgerstrasse 161.  
Tel. 55.

### Kontor-Möbel

in Eiche und Kiefer  
zu billigsten Preisen.  
Aug. Weddy,  
Leipzigerstr. 22/23.

### Trauer-Kleider

u. -Hüte,  
Blusen, Kleiderstücke, Schleier etc.  
Bei eintretenden Trauerfällen  
sind wir auf Wunsch bereit,  
Auswahlendungen ins Haus  
zu schicken.

A. Huhn & Co.,  
Gr. Steinstr. Halle, Marktpl.

### Gut sitzende, dauerhafte Korsetts

von 1.00-8.00 RM. empfiehlt  
A. Schnee Nachf., Gr. Steinstr. 84.

Waffel goldene Verlobungsringe  
das Stück von 4 RM. an bis 40 RM.  
Juwelier Tittel, Schmeerstr. 12.

### Familien-Nachrichten

Gestern Abend 1/11 Uhr entschlief sanft  
und ruhig nach langen Leiden mein innig-  
geliebter Mann, unser herzensguter Vater, der  
Kaufmann

### Oskar Beschke

im 53. Lebensjahre.  
Im tiefsten Schmerze  
Helene Beschke  
im Namen der trauernden Hinterbliebenen.  
Halle a. S., den 30. Dezember 1908.

Die Beerdigung findet Sonnabend den  
2. Januar, nachmittags 2 Uhr von der Kapelle  
des Stadtgottesackers aus statt.

### Friedrich Richter

Gestern nachmittag starb zu Halle a. S. im 65. Lebensjahre  
der Arbeiter

aus Mößlich, Verlebte war länger als 84 Jahre in meiner  
Wirtschaft tätig und ließ ein treues Arbeiter. Ich und meine  
Familie werden ihm stets ein ehrendes und dankbares Andenken  
bewahren.  
Mößlich, den 30. Dezember 1908.  
Albert Meyer, Geschäftsführer.

### Frau Rosalie Sternfeld

geb. Hecht.  
Halle a. S., den 30. Dezember 1908.  
Im Namen der Hinterbliebenen  
Max Sternfeld.

Verdigung Donnerstag, den 31. Dezember 1908, 3 Uhr  
nachmittags auf dem Friedhof.

### Statt jeder besonderen Meldung.

Heute morgen 8 1/2 Uhr entschlief sanft nach langem Leiden  
unsere innigste Mutter und Grossmutter

### Frau Luise Stablschmidt

geb. Müller  
im 76. Lebensjahre. Die trauernden Hinterbliebenen  
Else Stablschmidt,  
Adolf Angspach geb. Stablschmidt,  
Curt, Ernst, Hans u. Erich Angspach.  
Halle a. S., Friedrichstr. 26, den 29. Dezember 1908.  
Die Beerdigung findet am Freitag nachmittag 2 Uhr von  
der Kapelle des Nordfriedhofes aus statt.

### Heute nachmittag entschlief nach kurzem

qualvollen Leiden unerwartet unsere geliebte Mutter, Gross-  
mutter und Schwiegermutter, Frau Witwe

### Helene Remmers, Buchholz.

Im Namen der Hinterbliebenen  
Adolf Remmers.  
Halle a. S., den 29. Dezember 1908.

### Nachruf!

Heute nacht verschied unser hochverehrter Chef  
Herr Fabrikbesitzer  
F. O. Beschke.

Wir betrauern, in dem Verstorbenen einen sehr guten  
Chef verloren zu haben, welchem wir infolge seiner rast-  
losen Tätigkeit und grossen Gerechtigkeitsgefühls ein  
dauerndes Andenken bewahren werden.  
- Ruhe sanft! -  
Halle a. S., den 30. Dezember 1908.  
Das Kontor- und Reise-Personal der Firma F. O. Beschke.

### Silvester-Scherz!

Seine originellen  
Glücks-Nüsse  
empfehlend  
Gr. Ulrichstr. F. A. Patz.

### Dankagung.

Für die vielen Beweise der  
Ehre und herzlichsten Teilnahme  
beim Hinscheiden unserer lieben,  
unvergesslichen Mutter

### Auguste Groppe

lagen wir allen, die ihren Anteil  
mit Blumen schickten und die  
letzten Ruhe gelassen, unseren  
innigen Dank. Insbesondere  
Dank dem Herrn Pastor Heintze  
für die treuherzigen Worte am  
Grabe.  
Die trauernden Enkelin  
Carl und Walter Groppe.

### Dankagung.

Für die vielen Beweise der  
Ehre und herzlichsten Teilnahme  
beim Hinscheiden unserer lieben  
Mutter

### Trudechen

lagen wir mit diesem Wege  
innigen Dank. Insbesondere  
danken wir dem Herrn Pastor  
für die treuherzigen Worte am  
Grabe.  
Halle a. S., den 29. Dez. 1908.  
Albert Reuter u. Frau,  
Lein. Weidwitzer.

### Dankagung.

Für die vielen Beweise der  
Ehre und herzlichsten Teilnahme  
beim Hinscheiden unserer lieben  
Mutter

### Familie Schreck.

Für die vielen Beweise der  
Ehre und herzlichsten Teilnahme  
beim Hinscheiden unserer lieben  
Mutter

### Emilie Hartmann

lagen wir unseren innigen  
Dank. Insbesondere danken  
wir dem Herrn Pastor Heintze  
für die treuherzigen Worte am  
Grabe. Dank auch allen denen,  
die den Sarg mit Kränzen  
schickten.

### Die trauernden Hinter-

bliebenen.  
Gross-Enkelin, Kleppig,  
Kodmiz,  
den 29. Dezember 1908.

### Dankagung.

Zurückgesetzt vom Grabe  
meiner lieben Frau, unserer  
unvergesslichen Mutter, Schwester  
und Schwägerin

### Wilhelmine Kiepsch,

lagen wir allen Verwandten und  
Bekanntem, die ihren Anteil  
reich mit Blumen schickten,  
unsern herzlichsten Dank. Be-  
sonders Dank dem Herrn Pastor  
Heintze für die treuherzigen  
Worte am Grabe. Dank auch  
allen denen, die den Sarg mit  
Kränzen schickten.

### Die trauernde Witte

Friedrich Kiepsch  
nach Hindern.